



# Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti

DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE  
ED I SISTEMI INFORMATIVI E STATISTICI  
DIREZIONE GENERALE TERRITORIALE DEL NORD OVEST

CENTRO PROVE AUTOVEICOLI  
DI MILANO

Imposta di bollo  
assolta mediante  
versamento in c/c  
postale ai sensi  
dell'art. 2 della  
legge 24/9/87  
n. 391 e successive  
modificazioni.

Comunicazione Concernente :<sup>1</sup>  
concernine



## L'OMOLOGAZIONE

APPROVAL GRANTED

L'ESTENSIONE

APPROVAL EXTENDED

IL RIFIUTO DELL'OMOLOGAZIONE

APPROVAL REFUSED

LA REVOCA DELL'OMOLOGAZIONE

APPROVAL WITHDRAWN

LA CESSATA PRODUZIONE

PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

di un tipo di dispositivo **LUCE DI LUCE DI POSIZIONE POST.** in applicazione del Reg 07 Emend. 02  
of a type of device pursuant to Regulation No. 7

No. Omologazione **E3 02 R1**  
Approval No

2952

Est.//  
Extension No

- Nome commerciale o marchio del dispositivo : **RADEX**  
Trade name or mark of the device
- Codice del produttore per il dispositivo : **6900**  
Manufacturer's name for the type of device
- Nome e indirizzo del produttore: **RADEX srl - Cso Aosta 17- Livorno Ferraris VC**  
Manufacturer's name and address
- Se necessario, nome ed indirizzo del rappresentante del produttore: /  
If applicable, name and address of the manufacturer's representative
- Presentato per l'omologazione il: **12/07/2011**  
Submitted for approval on
- Servizio tecnico incaricato delle prove di omologazione: **CPA di Milano**  
Technical service responsible for conducting approval tests
- Data del verbale emesso da questo servizio: **26/07/2011**  
Date of report issued by that service
- Numero del verbale emesso da questo servizio: **00878/MI11**  
Number of report issued by that service
- Descrizione concisa:  
Concise description
  - Categoria del dispositivo: **R1**  
By category of lamp
  - Montaggio esterno o interno o entrambi  
For mounting either outside or inside or both
  - Colore della luce emessa: **ROSSA /BIANCA**  
Colour of light emitted: red / white
  - Numero e categoria e tipo di sorgente luminosa : **n.1 P21/5W (fil. 5W)**  
Number and category of filament lamp(s):
  - Tensione e potenza: **12V-5W**  
Voltage and wattage
  - Codice identificativo modulo sorgente luminosa:  
Light source module specific identification code
  - Solo per montaggio ad altezza minore o uguale a 750mm sul terreno: **SI/NO**  
Only for limited mounting height of equal to or less than 750 mm above the ground: yes/no
  - Applicazione di un accenditore/dispositivo di comando dell'intensità variabile: //  
Application of an electronic light source control gear/variable intensity control
    - Facente parte del dispositivo: **SI/NO**  
being part of the lamp: yes/no
    - Non facente parte del dispositivo: **SI/NO**  
being not part of the lamp: yes/no

1  
13

- Tensione di ingresso applicata ad un accenditore/dispositivo di comando dell'intensità variabile: //  
Input voltage(s) supplied by an electronic light source control gear/variable intensity control
- Produttore e n° identificazione dell'accenditore/dispositivo di comando dell'intensità variabile  
Electronic light source control gear manufacturer and identification number (when the light source control gear is part of the lamp but is not included into the lamp body)
- Intensità luminosa variabile: **SI/NO**  
Variable luminous intensity; yes/no

10. Posizione del marchio di omologazione: **centro fanale (vedi disegno)**

Position of the approval mark

11. Ragioni per l'estensione (se applicabile) : //

Reason(s) for extension (if applicable):

12. L'omologazione è **accordata/rifiutata/estesa/ritirata**

Approval granted/extended/refused/withdrawn

13. Luogo : **MILANO**

Place:

14. Data : **4 AGO, 2011**

Date

15. Firma: **Dott.Ing. Guido Antonio Rossi**

Signature

16. La lista di documenti depositata presso il Servizio Amministrativo che ha emesso l'omologazione è annessa a questo dossier e può essere ottenuta su richiesta.

The list of documents deposited with the Administrative Service, which has granted approval, is annexed to this communication and may be obtained on request.



IL DIRETTORE  
Dott.Ing. Guido Antonio Rossi

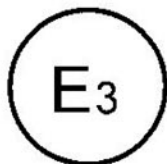


# Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti

DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE  
ED I SISTEMI INFORMATIVI E STATISTICI  
DIREZIONE GENERALE TERRITORIALE DEL NORD OVEST

CENTRO PROVE AUTOVEICOLI  
DI MILANO

Comunicazione Concernente :  
concerning



## L'OMOLOGAZIONE

APPROVAL GRANTED

## L'ESTENSIONE

APPROVAL EXTENDED

## IL RIFIUTO DELL'OMOLOGAZIONE

APPROVAL REFUSED

## LA REVOCA DELL'OMOLOGAZIONE

APPROVAL WITHDRAWN

## LA CESSATA PRODUZIONE

PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

Imposta di bollo  
assolta mediante  
versamento in c/c  
postale di versamenti  
dell'art. 2 della  
legge 24/9/37  
n. 391 e successive  
modificazioni.

di un tipo di dispositivo **LUCE DI ARRESTO** in applicazione del **Regolamento 07 Emend. 02**  
of a type of device pursuant to Regulation No. 7

No. Omologazione **E3 02 S1**

2952

Est.//

Approval No

Extension No

- Nome commerciale o marchio del dispositivo : **RADEX**  
Trade name or mark of the device
- Codice del produttore per il dispositivo : **6900**  
Manufacturer's name for the type of device
- Nome e indirizzo del produttore: **RADEX srl - Cso Aosta 17- Livorno Ferraris VC**  
Manufacturer's name and address
- Se necessario, nome ed indirizzo del rappresentante del produttore: /  
If applicable, name and address of the manufacturer's representative
- Presentato per l'omologazione il: **12/07/2011**  
Submitted for approval on
- Servizio tecnico incaricato delle prove di omologazione: **CPA di Milano**  
Technical service responsible for conducting approval tests
- Data del verbale emesso da questo servizio: **26/07/2011**  
Date of report issued by that service
- Numero del verbale emesso da questo servizio: **00877/M111**  
Number of report issued by that service
- Descrizione concisa:  
Concise description
  - Categoria del dispositivo: **S1**  
By category of lamp
  - Montaggio esterno ~~e~~ interno ~~e~~ entrambi  
For mounting either outside or inside or both
  - Colore della luce emessa: **ROSSA /BIANCA**  
Colour of light emitted: red / white
  - Numero e categoria e tipo di sorgente luminosa : **n.1 P21/5W (fil. 21W)**  
Number and category of filament lamp(s).
  - Tensione e potenza: **12V-21W**  
Voltage and wattage
  - Codice identificativo modulo sorgente luminosa:  
Light source module specific identification code
  - Solo per montaggio ad altezza minore o uguale a 750mm sul terreno: **SI/NO**  
Only for limited mounting height of equal to or less than 750 mm above the ground: yes/no
  - Applicazione di un accenditore/dispositivo di comando dell'intensità variabile: //  
Application of an electronic light source control gear/variable intensity control
    - Facente parte del dispositivo: **SI/NO**  
being part of the lamp: yes/no
    - Non facente parte del dispositivo: **SI/NO**  
being not part of the lamp: yes/no
  - Tensione di ingresso applicata ad un accenditore/dispositivo di comando dell'intensità variabile: //  
Input voltage(s) supplied by an electronic light source control gear/variable intensity control
  - Produttore e n° identificazione dell'accenditore/dispositivo di comando dell'intensità variabile  
Electronic light source control gear manufacturer and identification number (when the light source control gear is part of the lamp but is not included into the lamp body)
    - Intensità luminosa variabile: **SI/NO**  
Variable luminous intensity: yes/no

Barrare ciò che non è applicato



10. Posizione del marchio di omologazione: **centro fanale** (vedi disegno)  
Position of the approval mark
11. Ragioni per l'estensione (se applicabile) : //
- Reason(s) for extension (if applicable):
12. L'omologazione è **accordata/rifiutata/estesa/ritirata**  
Approval granted/extended/refused/withdrawn
13. Luogo : **MILANO**  
Place:
14. Data : **4 AGO. 2011**  
Date
15. Firma: **Dott.Ing. Guido Antonio Rossi**  
Signature
16. La lista di documenti depositata presso il Servizio Amministrativo che ha emesso l'omologazione è  
annessa a questo dossier e può essere ottenuta su richiesta.  
The list of documents deposited with the Administrative Service, which has granted approval, is annexed to this communication and may be obtained on request.



IL DIRETTORE  
Dott.Ing. Guido Antonio Rossi



# Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti

DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE  
ED I SISTEMI INFORMATIVI E STATISTICI  
DIREZIONE GENERALE TERRITORIALE DEL NORD OVEST

CENTRO PROVE AUTOVEICOLI  
DI MILANO

Imposta di bollo  
assolta mediante  
versamento in c/c  
postale ai sensi  
dell'art. 2 della  
legge 24/9/87  
n. 391 e successive  
modificazioni.

Comunicazione Concernente<sup>1</sup>

Concerning:



L'OMOLOGAZIONE

APPROVAL GRANTED

L'ESTENSIONE

APPROVAL EXTENDED

IL RIFIUTO DELL'OMOLOGAZIONE

APPROVAL REFUSED

LA REVOCA DELL'OMOLOGAZIONE

APPROVAL WITHDRAWN

LA CESSATA PRODUZIONE

PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

di un tipo di dispositivo INDICATORE DI DIREZIONE in applicazione del Regolamento 06 Emend. 01  
of a type of direction indicator pursuant to Regulation No. 6 Emend. 01

No. Omologazione E3 01 2a

Approval No

2952

Est.//

Extension No

1. Nome commerciale o marchio del dispositivo :

**RADEX**

Trade name or mark of the device

2. Codice del produttore per il dispositivo : 6900

Manufacturer's name for the type of device

3. Nome e indirizzo del produttore: RADEX srl - Cso Aosta 17- Livorno Ferraris VC

Manufacturer's name and address

4. Se necessario, nome ed indirizzo del rappresentante del produttore: /

If applicable, name and address of the manufacturer's representative

5. Presentato per l'omologazione il: 12/07/2011

Submitted for approval on

6. Servizio tecnico incaricato delle prove di omologazione: CPA di Milano

Technical service responsible for conducting approval tests

7. Data del verbale emesso da questo servizio: 26/07/2011

Date of test report issued by that service

8. Numero del verbale emesso da questo servizio: 00879/MI11

Number of test report issued by that service

9. Descrizione concisa<sup>1</sup>:

Concise description<sup>1</sup>

- Categoria : 1, 1a, 1b, 2a, 2b, 3, 4, 5, 6

Category: 1, 1a, 1b, 2a, 2b, 3, 4, 5, 6

- Numero, categoria e tipo di sorgente luminosa delle lampade a filamento : N.1 P21W

Number, category and kind of light source(s)

- Tensione e potenza: 12V - 21W

Voltage and wattage

- Codice d'identificazione specifico per il modulo sorgente luminosa: //

Light source module specific identification code

- Solo per montaggio limitato per altezza ≤ 750mm sopra il piano terra: SI/NO

Only for limited mounting height of equal to or less than 750 mm above the ground: yes/no

- Condizioni geometriche di installazione e relative variazioni, se esistono: //

Geometrical conditions of installation and relating variations, if any

- Applicazione di un accenditore/dispositivo di comando dell'intensità variabile://

Application of an electronic light source control gear/variable intensity control

- (a) Facente parte del fanale: SI/NO

being part of the lamp: yes/no

- (b) Non facente parte del fanale: SI/NO

being not part of the lamp: yes/no

- Tensione di ingresso applicata ad un accenditore/dispositivo di comando dell'intensità variabile:

Input voltage(s) supplied by an electronic light source control gear/variable intensity control

- Produttore e n° identificazione dell'accenditore/dispositivo di comando dell'intensità variabile

Electronic light source control gear/variable intensity control manufacturer and identification number (when the light source control gear is part of the lamp but is not included into the lamp body)

My

- Intensità luminosa variabile: **S/NO**

Variable luminous intensity: yes/no

10. Posizione del marchio di omologazione: **centro fanale (vedi disegno)**

Position of the approval mark

11. Ragioni per l'estensione (se applicabile) : //

Reason(s) for extension (if applicable)

~~12.~~ L'omologazione è **accordata/rifiutata/estesa/ritirata**

Approval granted/extended/refused/withdrawn

13. Luogo : **MILANO**

Place

14. Data : **4 AGO. 2011**

Date

15. Firma: **Dott.Ing. Guido Antonio Rossi**

Signature

16. La lista di documenti depositata presso il Servizio Amministrativo che ha emesso l'omologazione è annessa a questo dossier e può essere ottenuta su richiesta.

The list of documents deposited with the Administrative Service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request

IL DIRETTORE

Dott.Ing. Guido Antonio Rossi



Barrare ciò che non è applicato

1 Strike out what does not apply





# Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti

DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE  
ED I SISTEMI INFORMATIVI E STATISTICI  
DIREZIONE GENERALE TERRITORIALE DEL NORD OVEST

CENTRO PROVE AUTOVEICOLI  
DI MILANO

Comunicazione Concernente :<sup>1</sup>  
concerning:



L'OMOLOGAZIONE  
APPROVAL GRANTED  
L'ESTENSIONE  
APPROVAL EXTENDED  
IL RIFIUTO DELL'OMOLOGAZIONE  
APPROVAL REFUSED  
LA REVOCA DELL'OMOLOGAZIONE  
APPROVAL WITHDRAWN  
LA CESSATA PRODUZIONE  
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

Imposta di bollo  
assolta mediante  
versamento in c/c  
postale ai sensi  
dell'art. 2 della  
legge 24/9/87  
n. 391 e successive  
modificazioni.

di un tipo di CATADIOTTO in applicazione del Regolamento 03 Emend. 02  
of a type of retro-reflecting device pursuant to Regulation No. 03 Amend. 02

No. Omologazione **E3 02 III**  
Approval No.

2952

Est.//  
Extension No

- Nome commerciale o marchio del dispositivo : **RADEX**  
Trade name or mark of the device
- Codice del produttore per il dispositivo : **6900**  
Manufacturer's name for the type of device
- Nome e indirizzo del produttore: **RADEX srl - Cso Aosta 17- Livorno Ferraris VC**  
Manufacturer's name and address
- Se necessario, nome ed indirizzo del rappresentante del produttore: //  
If applicable, name and address of the manufacturer's representative
- Presentato per l'omologazione il: **12/07/2011**  
Submitted for approval on
- Servizio tecnico incaricato delle prove di omologazione: **CPA di Milano**  
Technical service responsible for conducting approval tests
- Data del verbale emesso da questo servizio: **26/07/2011**  
Date of test report
- Numero del verbale emesso da questo servizio: **00881/M111**  
Number of test report
- Descrizione concisa<sup>1</sup>:  
Concise description<sup>1</sup>
  - Dispositivo singolo e parte un dispositivo assemblato  
In isolation/part of an assembly of devices
  - Colore della luce emessa: **BIANCA/ROSSA/ARANCIO**  
Colour of light emitted: white/red/amber
  - Installazione come parte integrale di un fanale che è integrato nel corpo del veicolo: **SI / NO**  
Installation as an integral part of a lamp which is integrated into the body of a vehicle: yes/no
  - Condizioni geometriche di installazione e relative variazioni, se esistono: //  
Geometric conditions of installation and relating variations, if any
- Posizione del marchio di omologazione: **centro fanale (vedi disegno)**  
Position of the approval mark
- Ragioni per l'estensione (se applicabile) : //  
Reason(s) for extension (if applicable)
- L'omologazione è **accordata/rifiutata/estesa/ritirata**<sup>4</sup>  
Approval granted/refused/extended/withdrawn<sup>4</sup>
- Luogo : **MILANO**  
Place
- Data : **4 AGO. 2011**  
Date
- Firma: **Dott.Ing. Guido Antonio Rossi**  
Signature
- I seguenti documenti, riportanti il numero di omologazione sopra indicato, sono disponibili su richiesta.
- The following documents, bearing the approval number shown above, are available on request



IL DIRETTORE  
Dott.Ing. Guido Antonio Rossi

<sup>1</sup>



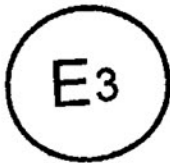
# Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti

DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE  
ED I SISTEMI INFORMATIVI E STATISTICI  
DIREZIONE GENERALE TERRITORIALE DEL NORD OVEST

CENTRO PROVE AUTOVEICOLI  
DI MILANO



Comunicazione Concernente:  
concerning



L'OMOLOGAZIONE  
APPROVAL GRANTED  
L'ESTENSIONE  
APPROVAL EXTENDED  
IL RIFIUTO DELL'OMOLOGAZIONE  
APPROVAL REFUSED  
LA REVOCA DELL'OMOLOGAZIONE  
APPROVAL WITHDRAWN  
LA CESSATA PRODUZIONE  
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

di un tipo di dispositivo **LUCE POSTERIORE NEBBIA** per veicoli a motore e loro rimorchi in applicazione del  
Regolamento 38 Emend. 00  
of a type of rear fog lamp for power-driven vehicles and their trailers pursuant to Regulation No. 38

No. Omologazione **E3 00 F1**  
Approval No

2952

Est.//  
Extension No

1. Nome commerciale o marchio del dispositivo: **RADEX**  
Trade name or mark of the device
2. Codice del produttore per il dispositivo: **6900**  
Manufacturer's name for the type of device
3. Nome e indirizzo del produttore: **RADEX srl - Cso Aosta 17 - Livorno Ferraris VC**  
Manufacturer's name and address
4. Se necessario, nome ed indirizzo del rappresentante del produttore: //  
If applicable, name and address of the manufacturer's representative
6. Presentato per l'omologazione il: **12/07/2011**  
Submitted for approval on
7. Servizio tecnico incaricato delle prove di omologazione: **CPA di Milano**  
Technical service responsible for conducting approval tests
8. Data del verbale emesso da questo servizio: **26/07/2011**  
Date of report issued by that service
9. Numero del verbale emesso da questo servizio: **00883/MI11**  
Number of reports issued by that service
10. Descrizione concisa:  
Concise description
  - Numero, categoria e tipo di sorgente luminosa: **n.1 P21W**  
Number, category and kind of light source
  - Tensione e potenza: **12V - 21W**  
Voltage and wattage
  - Codice di identificazione del modulo sorgente luminosa:  
Light source module specific identification code
  - Condizioni geometriche di installazione e relative modifiche (se applicabile): //  
Geometrical conditions of installation and relating variations, if any
  - Applicazione di un accenditore:  
Application of an electronic light source control gear
    1. Facente parte della lampada: **SI/NO**  
being part of the lamp: yes/no
    2. Non facente parte della lampada: **SI/NO**  
being not part of the lamp: yes/no
  - Tensione di input dell'accenditore:  
Input voltage(s) supplied by an electronic light source control gear
  - Produttore dell'accenditore e codice:  
(quando l'accenditore non è incluso nel corpo del dispositivo)  
Electronic light source control gear manufacturer and identification number (when the light source control gear is part of the lamp but is not included into the lamp body)
  - Intensità luminosa variabile: **SI/NO**  
Variable luminous intensity: yes/no
11. Posizione del marchio di omologazione: **sul bordo (vedi disegno)**  
Position of the approval mark
12. Ragioni per l'estensione (se applicabile): //  
Reason(s) for extension (if applicable)
13. L'omologazione è accordata/~~refusata~~/~~estesa~~/~~ritirata~~  
Approval granted/~~extended~~/~~refused~~/~~withdrawn~~
14. Data: **4 AGO. 2011**  
Date
15. Firma: **Dott. Ing. Guido Antonio Rossi**  
Signature



IL DIRETTORE  
Dott. Ing. Guido Antonio Rossi

1 Barrare ciò che non è applicato





# Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti

DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE  
ED I SISTEMI INFORMATIVI E STATISTICI  
DIREZIONE GENERALE TERRITORIALE DEL NORD OVEST

CENTRO PROVE AUTOVEICOLI  
DI MILANO

Imposta di bollo  
assolta mediante  
versamento in c/c  
postale ai sensi  
dell'art. 2 della  
legge 24/9/87  
n. 391 e successive  
modificazioni.

Comunicazione Concernente :<sup>1</sup>  
concerning



## L'OMOLOGAZIONE

APPROVAL GRANTED

L-ESTENSIONE

APPROVAL EXTENDED

IL RIFIUTO DELL'OMOLOGAZIONE

APPROVAL REFUSED

LA REVOCA DELL'OMOLOGAZIONE

APPROVAL WITHDRAWN

LA CESSATA PRODUZIONE

PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

di un tipo di dispositivo **PROIETTORE RETROMARCIA** in applicazione del Regolamento 23 Emend. 00  
of a type of reversing lamp pursuant to Regulation No. 23

No. Omologazione **E3 00 AR** 2952 Est.//  
Approval No Extension No

Nome commerciale o marchio del dispositivo : **RADEX**

Trade name or mark of the device

1. Codice del produttore per il dispositivo : **6900**  
Manufacturer's name for the type of device
2. Nome e indirizzo del produttore: **RADEX srl -Cso Aosta 17- Livorno Ferraris VC**  
Manufacturer's name and address
3. Se necessario, nome ed indirizzo del rappresentante del produttore: //  
If applicable, name and address of the manufacturer's representative
4. Presentato per l'omologazione il: **12/07/2011**  
Submitted for approval on
5. Servizio tecnico incaricato delle prove di omologazione: **CPA di Milano**  
Technical Service responsible for conducting approval tests
6. Data del verbale emesso da questo servizio: **26/07/2011**  
Date of report issued by that service  
Numero del verbale emesso da questo servizio: **00880/MI11**
7. Descrizione concisa:  
Concise description
  - Numero e categoria della lampada a filamento: **N.1 P21W**  
Number and category of filament lamp
  - Modulo sorgente luminosa://  
Light source module
  - Codice di identificazione del modulo sorgente luminosa://  
Light source module specific identification code
  - Condizioni geometriche di installazione e relative modifiche (se applicabile)://  
Geometrical conditions of installation and relating variations; if any
8. Posizione del marchio di omologazione: **centro fanale (vedi disegno)**  
Position of the approval mark
9. Il dispositivo sarà installato sul veicolo solo come una parte di una coppia di dispositivi: **SI / NO**  
This device shall be installed on a vehicle only as part of a pair of devices; yes/no
10. Ragioni per l'estensione (se applicabile) : //  
Reason(s) for extension (if applicable): //
11. L'omologazione è : **accordata/rifiutata/estesa/ritirata**  
Approval granted/extended/refused/withdrawn
12. Luogo : **MILANO**  
Place:
13. Data : **4 AGO. 2011**  
Date
14. Firma: **Dott.Ing. Guido Antonio Rossi**  
Signature
15. La lista di documenti depositata presso il Servizio Amministrativo che ha emesso l'omologazione è annessa a questo dossier e può essere ottenuta su richiesta.  
The list of documents deposited with the Administrative Service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request



IL DIRETTORE  
Dott.Ing. Guido Antonio Rossi

Barrare cio' che non è applicato



# Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti

DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE  
ED I SISTEMI INFORMATIVI E STATISTICI  
DIREZIONE GENERALE TERRITORIALE DEL NORD OVEST

CENTRO PROVE AUTOVEICOLI  
DI MILANO

Imposta di bollo  
assolta mediante  
versamento in c/c  
postale ai sensi  
dell'art. 2 della  
legge 24/9/87  
n. 391 e successive  
modificazioni.

Comunicazione Concernente

concerning



L'OMOLOGAZIONE

APPROVAL GRANTED

L'ESTENSIONE

APPROVAL EXTENDED

IL RIFIUTO DELL'OMOLOGAZIONE

APPROVAL REFUSED

LA REVOCA DELL'OMOLOGAZIONE

APPROVAL WITHDRAWN

LA CESSATA PRODUZIONE

PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

di un tipo di dispositivo per ILLUMINAZIONE TARGA per veicoli a motore (eccetto motocicli) in applicazione  
del **Regolamento 4 Emend. 00**

of a type of device for the illumination of rear registration plates of motor vehicles (except motor cycles) and their trailers pursuant to Regulation No. 4.

No. Omologazione **E3 00 L**

2952

Est.//

Approval No. ....

Extension No. ....

1. Nome commerciale o marchio del dispositivo : **RADEX**  
Trade name or mark of the device
2. Codice del produttore per il dispositivo : **690**  
Manufacturer's name for the type of device
3. Nome e indirizzo del produttore: **RADEX srl -Cso Aosta 17- Livorno Ferraris VC**  
Manufacturer's name and address
4. Se necessario, nome ed indirizzo del rappresentante del produttore: /  
If applicable, name and address of manufacturer's representative:
5. Presentato per l'omologazione il: **12/07/2011**  
Submitted for approval on:
6. Servizio tecnico incaricato delle prove di omologazione: **CPA di Milano**  
Technical service responsible for conducting approval tests
7. Data del verbale emesso da questo servizio: **26/07/2011**  
Date of report issued by that service
8. Numero del verbale emesso da questo servizio: **00882/MI11**  
Number of report issued by that service
9. Descrizione concisa:  
Concise description<sup>1</sup>
  - Dispositivo per illuminazione : **targa-alta / targa larga / targa-per-mezzi agricoli**  
Device for illuminating a tall plate/ a wide plate/ a plate for agricultural or forestry tractor
  - Numero e categoria delle lampade a filamento : **n.1 C5W**  
Number and category(ies) of filament lamp(s)
  - Modulo sorgente luminosa:.....**SI/ NO**  
Light source module:
  - Codice d'identificazione specifico per il modulo: //  
Light source module specific identification code
  - Condizioni geometriche di installazione ( posizione e inclinazione del dispositivo rispetto allo spazio che deve essere occupato dalla targa e/o differenti inclinazioni): **vedi disegno**  
Geometrical conditions of installation (position(s) and inclination(s) of the device in relation to the space to be occupied by the registration plate and/or different inclinations of this space):
10. Posizione del marchio di omologazione: **sul bordo (vedi disegno)**  
Position of the approval mark
11. Ragioni per l'estensione (se applicabile) : //  
Reason(s) for extension (if applicable):
12. L'omologazione è **accordata/rifiutata/estesa/ritirata**  
Approval granted/extended/refused/withdrawn
13. Luogo : **MILANO**  
Place
14. Data : **4 AGO. 2011**  
Date
15. Firma: **Dott.Ing. Guido Antonio Rossi**  
Signature

<sup>1</sup> Barrare cio' che non è applicato



16. La lista di documenti depositata presso il Servizio Amministrativo che ha emesso l'omologazione è  
annessa a questo dossier e può essere ottenuta su richiesta.

The list of documents deposited with the Administrative Service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request.

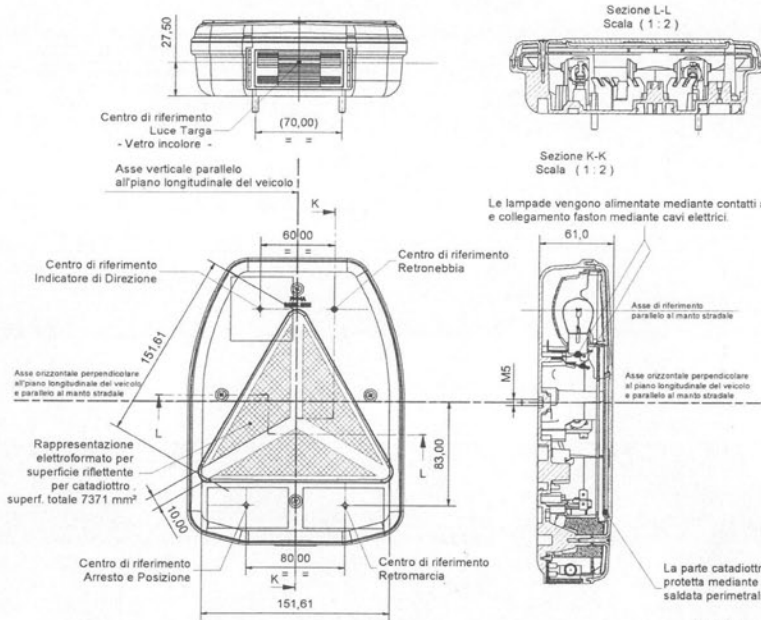
IL DIRETTORE  
Dott. Ing. Guido Antonio Rossi



A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'G. Rossi', written over the official stamp.



**DISPOSITIVO SINISTRO**



18	PORTALAMPADE	ACCIAIO	ZNT BIANCA	4
17	COPERTURA PER CATADIOTTRO	ABS	COLORE NERO	1
16	CONTATTO MOLLA	ACCIAIO PER MOLLA	BONIFICA + ZNT BIANCA	7
15	VETRINO TARGA	PMMA	INCOLORE	1
14	DADO UNI5588 - M5	ACCIAIO		2
13	BULLONE UNI5588 - M5	ACCIAIO		2
12	LAMPADA 12V C5W con attacco SV8 5-8			1
11	LAMPADA 12V P21-5W con attacco BAY15d			1
10	LAMPADA 12V P21W con attacco BA15d			2
9	PARABOLA RIFLETTEnte	PC	TRATATA A SPECCHIO	1
8	VETRO INSERITO ARANCIO - INDICATORE	PC	COLORE ARANCIO	2
7	VITE AUTOFILETT. TESTA SVASATA UNI6954 M3.5x25	ACCIAIO		4
6	VETRO INSERITO ARRESTO+POSIZIONE	PC	COLORE ROSSO	1
5	VETRO INSERITO RETROMARCIA	PC	INCOLORE	1
4	VETRO INSERITO RETRONEBBIA	PC	COLORE ROSSO	1
3	VITE AUTOFILETTANTE UNI6954 - M 2.9 X 6.5			1
2	CORPO DI BASE	PP 20% TALCO	COLORE NERO	1
1	VETRO FRONTALE	PMMA	BICOLORE VEDERE DETTAGLIO	1
ITEM	PART NUMBER	MATERIALE	TRATTAMENTI	QTY

**Det.N e U**  
Scala ( 2 : 1 )

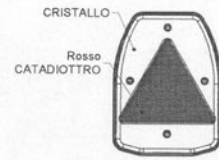


Simbolo R.A.E.E. in ottemperanza alla Direttiva 2002/95/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio.

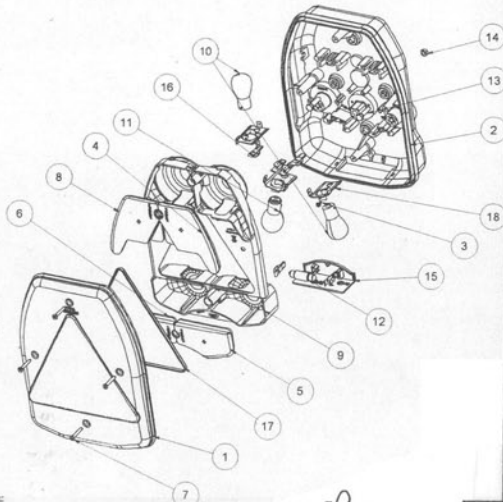
**Det. T**  
Scala ( 2 : 1 )



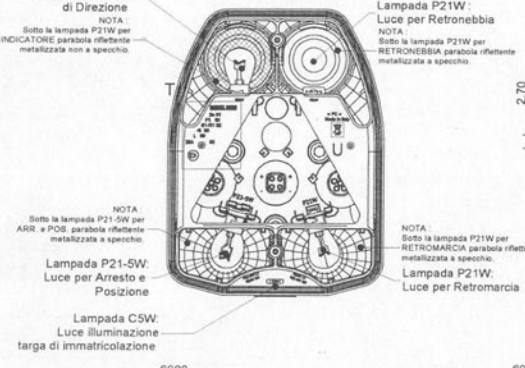
**- Vista interna del vetro frontale bicolore -**  
Scala ( 1 : 4 )



**- Vista interna degli inserti colorati- ANDAMENTO PRISMI**  
Scala ( 1 : 4 )



**-Vista frontale del Dispositivo senza Vetro -**  
Scala ( 1 : 2 )



**DISPOSITIVO DI ILLUMINAZIONE POSTERIORE**  
con LUCE di POSIZIONE (d'intensita' luminosa costante) mutuamente incorporata con la LUCE di ARRESTO (d'intensita' luminosa costante), raggruppata con LUCE dell'INDICATORE di DIREZIONE, il PROIETTORE di RETROMARCIA, la LUCE di RETRONEBBIA, la LUCE TARGA di IMMTRICOLAZIONE ed il CATADIOTTRO Classe III A.

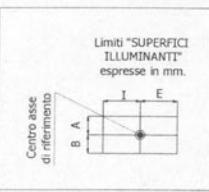
**MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI**

DIPARTIMENTO DEI TRASPORTI TERRESTRI  
CENTRO PROVE AUTOVEICOLI - MILANO

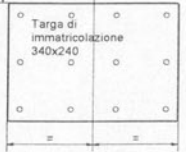
OMOLOGATO  
CON ATTO N. E3 2952  
del 4/8/2011

Tutti i componenti trattati con zincatura sono esserti da Cromo esaivalente.

Per comodità si è scelto di rappresentare il **Dispositivo SINISTRO** il **DESTRO** è speculare, come rappresentato dalla vista in basso a sinistra.



FUNZIONI	Regolamenti ECE	A	B	I	E
1 - Luce di Direzione	N°6 Emend.01	01 2a	26	26	23.5 26.5
2 - Luce di Arresto	N°7 Emend.02	02 SI 14	18.5	31	34
3 - Catadiottro Classe IIIA	N°3 Emend.02	III A 78	44	47.5	47.5
4 - Luce di Posizione	N°7 Emend.02	02 R1	14	18.5	31 34
5 - Retro Marcia	N°23 Emend.00	00 AR	14	18.5	31 34
6 - Retro Nebbia	N°38 Emend.00	00 F1	26	26	26.5 23.5



- Disposizione Fanale per illuminazione Targa di Immatricolazione con sede 340x240 mm secondo Reg. ECE N°4 - emend 00 - Categoria L - ( Condizioni valide anche per fanale sinistro )  
La LUCE TARGA, costituita da un solo dispositivo ottico, viene alimentata solo a destra oppure a sinistra, a seconda della posizione della sede targa.

RADEX s.r.l. - Via... - Tel. 02 835011

RADEX s.r.l. - Via... - Tel. 02 835011

RADEX s.r.l. - Via... - Tel. 02 835011